

Directeur de la publication : Philippe Mura

ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE

« Œuvrer, en toute indépendance, pour des soins de qualité, dans l'intérêt des patients, par la diffusion de la connaissance et par la formation des soignants (...) » (article 1 des statuts de l'Association Mieux Prescrire).

La revue *Prescrire* est un mensuel publié par l'Association Mieux Prescrire, organisme de formation (n° 11 751 711 075), association indépendante à but non lucratif (loi 1901) dont le bureau est composé de : Philippe Mura (président) ; Pierre Chirac (vice-président) ; Hubert Ghestem (trésorier) ; Antoine Grandvillemin (trésorier adjoint) ; Jacques Juillard (secrétaire général) ; Maryline Duflis (secrétaire général adjoint).

Direction générale : Abdelhakim Berrah ; Jérôme Robert ; Philippe Schilliger ; Bruno Toussaint
Attachée de direction : Florence Vandeveld
Secrétariat de direction : Martine Divet
Développement : Fabrice Mailly assisté de Nolwenn Clec'h, Bernard Dilou et Mélody Royère ; Houria Farhi (Algérie)

Ressources humaines : Valentine de Belle Roche
Comptabilité : Tanguy Goblet assisté de Martine Kowanski

Services généraux, accueil, expédition : Jean-Pierre Bargin, avec Françoise Amani, Séverine Bégnes, Thierry Tsonga, Astou Badji et Gérald Pierre

Diffusion : Christine Barraud
Service aux Abonnés : Corinne Kramer assistée de Stéphanie Traca

Relations avec les Abonnés : Annie Péresse, Cécile Poilpré, assistées de Hélène Declerck

Informatique : Xavier Martin-Legeay, avec Abbana, Bilog, Iago (sécurité, hébergement, applicatifs), SamuInformatique, Réza Shakaralizadeh

Copyright la revue Prescrire (ISSN 0247-7750) Dépôt légal à parution Commission paritaire CPPAP n° 0312 G 81662
Siège : 83, boulevard Voltaire 75011 Paris France
Tél. : (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32
Courriel : contact@prescrire.org

Adresse postale : Prescrire 83 bd Voltaire 75558 PARIS CEDEX 11 FRANCE

Reproduction interdite, sauf pour les abonnés individuels dans le cas d'une diffusion limitée, en petit nombre, à but non commercial.

Autres cas : solliciter l'accord écrit de la Direction.

FABRICATION

Direction artistique : Martine Talent
Atelier de PAO : Nathalie Froment assistée de Véronique Beauzel, Catherine Marriette, Sandrine Mourthé, Sandrine Proud et Geneviève Lamagdelaine

Flashage, impression : Aubin Imprimeur-Groupe CPI - 86240 Ligugé - Dépôt légal : 3971
Mise en page multimédia : Catherine Marriette

RÉDACTION

Les membres de la Rédaction signent chaque année une déclaration personnelle d'absence de conflit d'intérêts, en cohérence avec la Charte "Non merci..." ; ils sont libres de tout intérêt contraire aux objectifs de l'Association Mieux Prescrire (déclaration et charte sont en libre accès sur le site internet www.prescrire.org).

Publier des synthèses fiables, adaptées aux besoins, faciles à utiliser, nécessite des procédures d'élaboration complexes dont les membres de la Rédaction sont les initiateurs et les maîtres d'œuvre. Ils définissent les objectifs, coordonnent les travaux de documentation, d'écriture et d'expertise, organisent les contrôles de qualité internes et externes, et mettent au point la mise en forme finale des textes. Chaque projet est notamment soumis, avant publication, à la critique d'un nombre élevé de lecteurs.

Direction de la rédaction : Bruno Toussaint (médecin) avec José Aguilar (médecin), Philippe Mura (généraliste), Philippe Schilliger (médecin)
Rédacteurs responsables de rubrique :

• **Gamberges :** José Aguilar • **Rayons des nouveautés :** Séverine Carré-Pétraud (pharmacien) ; Sébastien Hardy (pharmacien) ; Gilles Mignot (pharmacologue) • **Vigilance :** Élisabeth Veyriac (pharmacologue) • **Dossiers :** Jérôme Schlafer (généraliste) • **Repères :** Jean-Pierre Noiry (généraliste) • **Idées-Forces Prescrire :** Philippe Mura (généraliste) et Céline Martin (pharmacien) • **Ouvertures :** Pierre Chirac (pharmacien) ; Bénédicte Connault (médecin) • **Sites web :** Philippe Schilliger (médecin) • **Lu pour vous :** Jacques Juillard (médecin) • **Au crible :** Jean-Pierre Noiry (généraliste) • **Test de lecture :** Christian Bouret (généraliste) • **Take it easy :** Christophe Kopp (généraliste) • **Lectures critiques :** Marc Legrelle (diabétologue) • **Forum :** Odile Burrus (infirmière) • **Prescrire en questions :** Jeanne Maritoux (pharmacien) • **Électronique :** Hélène Merlin (pharmacien)

Documentation :

• **Unité firmes et agences :** Olivier Huyghe avec Anne Americh, Sophie Ginolhac, Laurence Le Quang Trieu, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi
• **Documentation générale :** Marine Barillot, Dominique Broclairn, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré ; assistés de Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

Finitions des numéros : Christine Badiane
Rédacteurs seniors : Catherine Alexandre (médecin) ; Anne Americh (pharmacien) ; Isabelle Breton (médecin) ; Clarisse Briand (santé publique) ; Dominique Broclairn (médecin-sociologue) ; Jean Bruneton (pharmacogéniste) ; Jean Doubovetzky (généraliste) ; Catherine Dumont (pédiatre) ; Aldo Fari (biologiste) ; Béatrice Guyard-Boileau (gynécobstétricien) ; Olivier Huyghe (pharmacien) ; Laurence Le Quang Trieu (pharmacien) ; Céline Martin (pharmacien) ; Marie-Anne Mengot (journaliste) ; Chantal Oliéric (pharmacien) ; Lionel Pardigon (chirurgien dentiste) ; Étienne Schmitt (pharmacien)

Rédacteurs juniors : Marie Babin (biologiste) ; Abdelhakim Berrah (économiste) ; Delphine Carré-Gislard (dermatologue) ; Florence Chapelle (pharmacien) ; Nina Degrell (pharmacien) ; Houria Farhi (médecin) ; Nathalie François-Moliner (pédiatre) ; Hubert Ghestem (pharmacien) ; Sophie Ginolhac (pharmacien) ; Marie-France Gonzalez (pharmacien) ; Antoine Grandvillemin (pharmacien) ; Dörte Gunther (gériatre) ; Fabienne Jourdan (urgente) ; Cécile Loubeyre-Unique (pharmacien) ; Nadjat Loumi (pharmacologue) ; Odile Martinet (gériatre) ; Denis Millières-Lacroix (généraliste) ; Évelyne Mouret (pharmacien) ; Clotilde Nanga (pharmacien) ; Angelina Nguyen-Tra-

mond (médecin) ; Ann Pariente (médecin) ; Cécile Poilpré (pharmacien) ; Élisabeth Rivollier (généraliste) ; Céline Roussel (pharmacien) ; Bernard Rueff (médecin) ; Bernard Topuz (médecin) ; Florence Vandeveld (pharmacien) ; Maryse Véron (infirmière). **A aussi contribué à ce numéro :** Franca Donatella (médecin)

Illustration : Olivier Huyghe
Illustrateurs : José David ; Léa Lord ; Alain Savino

Atelier conditionnement : Olivier Huyghe avec Samia Nabi (pharmacien)

Indexation : Marie Babin ; Hélène Merlin, avec Mélanie Hardy et Sandrine Parmentier

Missions : Mireille Didier ; Samia Nabi ; Didier Rod ; Marianne Samuelson

Contrôle de qualité interne : Philippe Adrien ; Marie Babin ; Séverine Carré-Pétraud ; Claude Demange ; Mélanie Hardy ; Jeanne Maritoux ; Hélène Merlin ; Laure Misrahi ; Catherine Monteiro ; Évelyne Mouret ; Chantal Oliéric ; Sophie Pilon ; Céline Roussel

Correction finale des épreuves : Marie-Paule Baron ; Jeanne Maritoux ; Christian Merlin ; Denis Millières-Lacroix ; Évelyne Mouret ; Annie Péresse ; Céline Roussel

Groupes de lecteurs : Laure Misrahi
Adaptation Belgique et Suisse : Cécile Poilpré avec Marie-Louise Bouffieux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), et Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)

Traduction : Pierre Klotz ; Karin Raton
Secrétariat de la Rédaction : Christelle Sissokho et Hélène Declerck

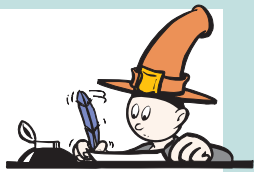
Prescrire International : Christophe Kopp ; Christine Badiane ; Karen Albrecht ; traduction : David Young ; Helen Genevier
Bibliothèque électronique : Hélène Merlin, avec Sandrine Parmentier

Site internet : Philippe Schilliger, avec Karen Albrecht

PROGRAMMES DE FORMATIONS ET APP

Directeur : Philippe Schilliger
Logistique : Aleksandra Debon ; Huynh Dieu Nguyen ; Cécile Gai ; Patricia Médioni
Responsables pédagogiques : Christian Bouret ; Frédérique Digonnet ; Marie-France Gonzalez ; Jacques Juillard ; Odile Martinet ; Hélène Merlin ; Lionel Pardigon ; Étienne Schmitt ; Maryse Véron

Qualité des productions : Hélène Merlin
Évaluation : Michel Coletti ; Dominique Broclairn ; Florence Vandeveld
Mission : Pierre Atlan



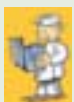
Le papier utilisé pour toutes les pages intérieures de *Prescrire* et l'encart broché "La Lettre aux Abonnés" est un papier certifié PEFC (programme de reconnaissance des certifications forestières) et FSC (Forest Stewardship Council).

PRÉCISIONS ET CORRECTIONS

N° 304 - p. 97 - racécadotril
Le *racécadotril* (Tiorfan®, Tiorfast®) augmente la présence d'opioïdes dans l'organisme, mais n'est pas lui-même un opiacé (lire dans ce numéro page 475).

N° 304 - p. 107 - oséltamivir
En réalité, la période correspondant à la notification de 15 cas de troubles visuels et 35 cas de troubles cardiaques liés à l'oséltamivir (Tamiflu®) est 2002-2006 (lire dans ce numéro page 476).

N° 306 - p. 263 - imipénem + cilastatone
Comme l'ont fait remarquer des abonnés vigilants, et comme nous l'avons déjà précisé dans le n° 281, la *clastatone* associée à l'imipénem dans Tienam® ou autre est un inhibiteur de la déshydropeptidase I, une enzyme rénale qui métabolise et inactive l'imipénem, et non pas un inhibiteur des bêtalactamases comme nous l'avons (ré)écrit par erreur.



Relecteurs pour ce n° 308 : Jean-Jacques Altman (diabétologue - 75) ; Marc Alzieu (néonataloge - 09) ; Marie-Josée Augé-Gaumont (pharmacien - 34) ; Anne Auperin (épidémiologiste - 94) ; Guillaume Babin (étudiant en médecine - 33) ; Françoise Bache (généraliste - 95) ; Isabelle Baron (Ordre national pharmaciens de France - Belgique) ; Emmanuelle Barré (radiopharmacien - 75) ; Amaud Basdevant (nutritionniste - 75) ; Anne Bastide (sage-femme - 75) ; Laurence Baumann-Coblentz (généraliste - 95) ; Patrick Beauchesne (neurochirurgien - 54) ; Karine Bédernann (généraliste - 11) ; Olivier Bismuth (généraliste - 94) ; Philippe Blanc (cardiologue - 06) ; Michel Boiret (généraliste - 89) ; Alain Bottéro (psychiatre - 75) ; Dominique Boublil (généraliste - 92) ; Élisabeth Bouvet (infectiologue - 75) ; Serge Braun (Association française contre les myopathies - 43) ; Aurélie Caria (psychologue - 75) ; Christophe Cazard (généraliste - 31) ; Eric Cerqueira (pharmacien hospitalier - 69) ; Patrick Chariot (toxicologue - 75) ; Bruno Chariot (pharmacien hospitalier - 69) ; Pierre Chevalier (Inami - Belgique) ; Jean-Pierre Chevreul (généraliste - 37) ; Laurent Chiche (interniste - 13) ; Marcel Chiche (généraliste - 22) ; Marc Chobert (généraliste - 74) ; Dominique Choudat (pathologies professionnelles - 97) ; Jean-Pierre Choulet (biologiste - 94) ; Jacques Cogitore (généraliste - 68) ; Philippe Colombat (hémataloge - 37) ; Maurice Combes (généraliste - 65) ; Marc-Henri Cornely (Ophaco - Belgique) ; Philippe Cornet (généraliste - 75) ; Dominique Costagliola (épidémiologiste - 75) ; Monique Danière (généraliste - 69) ; Amélie Daveluy (pharmacovigilance - 33) ; Eric De Beaupreire (pharmacien - 24) ; Hugues De Chorvith (généraliste - 79) ; Luc De Hara (toxicologue - 13) ; Christophe Debeugny (Ardepas - 33) ; Philippe Deguirlac (généraliste - 44) ; Pierre Delion (pédopsychiatre - 59) ; Jean-Philippe Delsart (pharmacien - 91) ; Cécile Denis (laboratoire de psychologie ea4139 - 33) ; Frédéric Depiesse (médecin du sport - 31) ; Vincent Descamps (dermatologue - 75) ; Dominique Devise (infirmière scolaire - 62) ; Jean-Louis Devouze (neurologue - 16) ; Eric Dresco (interniste - 91) ; Édith Dufay (pharmacien hospitalier - 54) ; Emmanuel Dumont (cardiologue - 38) ; Gérard Durand (santé publique - 35) ; Isabelle Durieux (interniste - 69) ; Stéphane Durupt (interniste - 69) ; Christian Eken (pharmacien - Belgique) ; Gérard Escano (médecin-conseil - 67) ; Sandrine Espérande-Vignau (droit et éthique de la santé - 57) ; Wally Fager (pharmacien hospitalier - 97) ; Pierre Faure (pharmacien hospitalier - 75) ; Bernard Favery (pédiatre - 13) ; Carine Favier (Planing familial - 34) ; Jean-Louis Feit (pharmacien - 35) ; Patricia Fiquet (diététicienne - 75) ; Alain Fischer (hémataloge - 75) ; Hugues Fischer (Act-up Paris - 75) ; René Flavigny (généraliste - 59) ; Catherine Foulhy (sage-femme - 63) ; Caroline Fouquet-Martinque (diététicienne - 31) ; Sylvie Francois (pharmacien hospitalier - 06) ; Christine Francoulet (pédiatre - 75) ; Marc Frayssé (radiopharmacien - 69) ; Gérard Ganem (cardiologue - 72) ; Robert Garnier (toxicologue - 75) ; Christine Gintz (psychiatre - 38) ; Gilles Godet (anesthésiste-réanimateur - 35) ; Marcel Goldberg (épidémiologiste - 94) ; Claude Got (décision en santé publique - 78) ; Cécile Goujard (interniste - 94) ; Christine Guilbaud (pharmacien officine - 37) ; Jean-Michel Guy (cardiologue - 42) ; Serge Halimi (diabétologue - 38) ; Sylvie Hamon-Cholet (Dares - 75) ; Agnès